# ᐃᓚᖓᓂᑦ 1 ᑐᓴᖅᓴᐅᔪᖅ 7
# ᓂᐱᖏᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ

THE ARCTIC EDGE
SEASON ONE

AGNICO EAGLE

**Hannah Thibedeau:**

ᑐᓴᖅᓴᐅᔪᒥᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ ᐃᓱᖓᓂᑦ ᖁᕕᐊᓲᑎᖃᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐱᒋᐸᓗᒋᑦ ᐱᖅᖁᓯᒥᒃ ᓯᓚᑐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᕐᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᙳᖅᑎᑦᑎᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᐃᓂᒋᔭᖓᓐᓂᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ ᑕᒪᑐᒧᙵ, ᓴᖅᕿᑎᑕᕗᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᓴᒡᒐᕉᑦ 9, 2025-ᒥᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᐅᐸᓗᖓ. ᐅᐸᓗᙳᔪᖅ ᕿᑲᕐᓇᐅᔪᖅ ᐃᖅᖃᐅᒪᓂᕐᒧᑦ ᑲᓇᑕᐅᑉ ᒪᓕᒐᓕᐅᕐᕕᒡᔪᐊᖓ ᓅᑦᑎᖕᒪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ ᓄᓇᑖᖅᓯᒪᓂᕐᒧᑦ ᐱᖁᔭᕐᒥᑦ 1993-ᒥᑦ.

ᐃᒃᓯᕙᖃᑎᒋᑉᓗᒋᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᐊᑐᖅᑕᕗᑦ ᓴᐅᓂᕐᓄᐊᖅᓱᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᑲᓃᔅᓱᓂ. ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᖃᓚᐅᖅᑐᒍᑦ. ᐊᐱᖅᓱᐃᓂᒻᒪᕆᐅᖏᑦᑐᖅ, ᐅᖃᓪᓚᕆᒃᓴᐅᑎᓂᐅᖏᑦᑐᕐᓘᓐᓃᑦ ᑕᒪᓗᒃᑖᕐᓚᑉᑕ ᑐᑭᓯᐊᓂᕆᔭᖓᑎᒍᑦ. ᓂᐸᐃᓐᓂᖅᓴᐅᔪᖅ, ᐃᓗᑐᓂᖅᓴᐅᔪᖅ. ᐃᒃᐱᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᑉᓗᑎᒍᑦ. ᓲᕐᓗ ᐊᓂᖅᓵᖅᑐᖅᑕᕗᑦ ᖃᕆᐊᕐᒦᑦᑐᖅ ᐱᓯᒪᑉᓗᓂ ᖃᐅᔨᒪᓂᕐᒥᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓯᐅᔾᔨᑦᑕᐃᓕᔭᐅᓯᒪᔪᖅ ᐊᑯᓂᐊᓗᖕᒧᑦ.

ᑐᓂᓂᐊᕐᓗᒍ ᐃᓂᐅᔪᖅ, ᑑᓴᓗᒋᑦ ᓂᐱᖏᑦ, ᐃᓪᓚᕐᓂᖏᑦ, ᓄᖅᖃᖃᑦᑕᕐᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓂᕈᐊᕐᓗᒋᑦ ᐊᑐᓂ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓂᒃᑯᑦ. ᒥᑭᓪᓕᑎᕐᓇᖅᑐᖅ ᐅᔾᔨᕈᓯᑳᓪᓚᒃᑎᑦᑎᔪᑦ. ᑖᑉᑯᐊ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓯᒪᖕᓇᙱᑦᑎᐊᖅᑐᒃᑯᑦ ᐊᓯᐊᙳᖅᓯᒪᓂᕐᒥᑦ, ᐃᓂᓕᐅᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓂᕐᒥᑦ, ᐊᓯᐊᓄᑦ ᐃᓂᒧᐊᖅᑕᐅᓯᒪᓂᕐᒥᑦ, ᐋᓐᓂᖅᓯᒪᓂᕐᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓂᕐᓄᑦ. ᐃᒃᓯᕙᑉᓗᑎᒃ ᐱᐅᓂᒃᑯᑦ, ᐃᔪᕐᓇᕐᓂᒃᑯᑦ, ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐊᔪᖅᑐᒃᑯᑦ ᐱᓂᐊᕐᓂᖓᑦ ᑐᓂᐅᑎᒋᓂᐊᕐᓗᒍ ᐃᖕᒥᖕᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ.

ᐅᓂᑉᑳᑦ, ᐱᒻᒪᕆᐅᕆᔭᐅᔪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᓄᙳᑕᐅᓇᓱᒃᓯᒪᒐᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ. ᖃᓄᐊᕐᒌᑎᓪᓗᑎᑦ ᐊᕙᓗᔭᐅᓯᒪᑉᓗᑎᒃ ᑕᐃᒪᓐᓇᑎᒋ ᐊᑐᕐᓂᑯᕐᖅᑐᓂᑦ, ᑕᐃᒪᓐᓇᑎᒋ ᓱᓕᕐᖅᑐᒥᑦ, ᓱᓇᑭᐊᖅ ᐊᓯᐊᓄᐊᕐᑲᑦᑕᖅᑐᑦ. ᑑᓯᓕᕐᑲᑦᑕᖅᑐᑎᑦ ᐊᔾᔨᒋᖕᒋᑕᖕᒐᒍᑦ, ᓱᑲᐃᓐᓂᖅᓵᐅᔫᒃᑯᑦ, ᐃᓗᑐᓂᕐᑲᕐᓂᖅᓵᐅᔫᒃᑯᑦ, ᑐᑭᓯᐊᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖅᑯᓯᖕᒐᓐᓂᑦ ᓂᐱᖅᑯᖅᑐᐃᓐᓇᕐᑲᑦᑕᙱᕆᒻᒪᑦ. ᓂᐸᐃᑦᑐᖅ, ᐅᑕᖅᑭᐊᓂᒍᖕᓇᖅᑐᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓯᒪᔪᖅ ᐱᔾᑎᕋᐃᓂᕐᒥᑦ ᓄᓇᒧᑦ, ᓄᓇᓕᖕᒧᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᕚᓇᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᐅᑭᐅᓂᑦ ᕿᐃᔪᓂᑦ. ᐅᕙᓐᓄᑦ, ᐅᐱᓐᓇᖅᑐᒃᑯᑦ ᐱᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖓ.
ᐱᔭᓇᐊᕐᑲᖅᑐᓇᓗᐊᕐᑲᑦᑕᙱᕆᑕᕋ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᒋᔭᐅᕐᑯᔭᕋ ᐃᓕᖕᓄᑦᑕᐅᖅ. Hᐋᓇ ᑎᐱᑖ-ᙳᔪᖕᒐ, ᐊᒻᒪᓗ ᑑᓴᔭᓯ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ ᐃᓱᖕᒐᓂᑦ: ᐅᓂᑉᑳᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐱᕆᐊᖅᑲᐅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᓂᑦ. ᑐᓴᖅᓴᐅᔪᒥᑦ, ᑐᙵᓱᒃᑎᑕᑉᓯ ᖃᓇᐊᕐᒧᑦ, ᐊᖕᒪᓗᖅᓯᓯᒪᔪᒧᑦ. ᐅᕐᑲᓪᓗᓇᒃᓴᕐᑲᑎᕆᔭᕗᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓐᓇᓇᔭᐅᔪᑦ.

ᓚᓈᓂᐊ ᐳᕋᐅᓐ ᑲᖏᖅᑲᓂᕐᒥᐅᑕᐅᔪᖅ.

**Levinia Brown:** ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ ᐅᕐᑲᓪᓚᖕᓂᐊᖅᑐᖓ. ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐊᕐᓂᐊᕐᓗᖓ ᐃᓕᑦᑎᓂᐊᕋᒪ ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ ᐅᕐᑲᐅᓯᕐᒥᑦ. ᐃᓱᒪᔪᖓ, ᖃᑉᓗᓈᖅᑎᑐᑦ ᐃᓱᒪᕆᔭᒻᓂᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᓚᐅᕐᓂᕆᔭᒻᓄᑦ ᐅᕐᑲᓪᓚᒍᖕᓇᓚᐅᖕᒋᓐᓇᑉᑕ ᐅᕐᑲᐅᓯᑉᑎᖕᓂᑦ, ᐺᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ. ᑕᒪᐃᓐᓇᒧᑦ ᐃᔅᓱᕐᓇᓂᖅᓴᐅᔪᖕᒐ ᐅᕐᑲᓪᓚᒃᑯᒪ ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐅᕐᑲᓪᓚᒍᖕᓇᑦᑎᐊᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᖕᒐ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ. ᐊᑎᕋ ᓚᓈᓂᐊ ᓄᕐᑲᓪᓚᖅ ᐳᕋᐅᓐ. ᑲᖏᖅᑲᓂᕐᒥᐅᑕᐅᔪᖕᒐ. ᐱᕈᖅᓴᓚᐅᖅᑐᖓ ᒥᑭᔪᒥᑦ ᓄᓇᓕᖕᒥᑦ ᑕᐃᔭᐅᔪᖅ ᐃᒡᓗᓕᒡᑰᔫᒃ-ᒥᑦ. ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓪᓚᖅᑎᑕᐅᑉᓗᖓ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐊᖅᑎᑕᐅᑉᓗᖓ 13-ᓂᒃ ᐅᑭᐅᕐᑲᓕᖅᑎᓪᓗᖓ. ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᓚᐅᖅᑕᕋ ᓇᔮᙳᐊᙳᓂᖅ. ᓇᔮᙳᐊᙳᓂᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᓂᖅ.

**Hannah Thibedeau:** ᑕᐃᕙᑦ ᕿᑎᖅᓱᖅ ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᕐᒥᐅᑕᐅᔪᖅ.

**David Kritterdlik:** ᑕᒪᑉᓯ ᐊᑎᕋ ᖃᐅᔨᒪᓕᖅᑕᓯ, ᑕᐃᕙᑦ ᕿᑎᖅᓱᖅ ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᕐᒥᐅᑕᐅᔪᖅ. ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒡᓃᑯᒃᑯᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᓯᒪᓕᖅᑐᖓ 8 ᐅᑭᐅᑦ ᖃᓂᑖᓂᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑕᐅᓯᕐᒦᖕᒋᓐᓇᖅᑯᖓ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᒥᑦ ᑖᑉᑯᓇᓂ ᐅᑭᐅᓂᑦ.

**Hannah Thibedeau:** ᑕᐃᕙᑦ ᐅᕙᖓᓘᔭᖅ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒥᐅᑕᐅᔪᖅ; ᖃᐅᔨᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᓄᓇᖓᓂᑦ ᕿᑎᐊᓃᑦᑐᖅ.

**David Owingayak:** ᐅᕐᑲᓪᓚᒃᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

**Hannah Thibedeau:** ᐳᔾᔫᑦ ᑯᓯᒐᖅ ᑐᓵᔨᐅᔭᖅ.

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔭᖅ - David Owingayak:** ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑐᖅ ᓇᓂᕐᒥᐅᑕᐅᖕᒪᖕᒎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᓄᑕᕋᐅᑎᓪᓗᒍ ᖃᓄᖅ ᐊᓐᓇᒃᓯᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᓯᓚ ᖃᓄᐃᓐᓂᕆᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒪᔭᕆᐊᖃᖅᐳᓂ ᓲᕐᓗ ᐊᓐᓄᓖᓂᑦ, ᖃᓄᖅ ᒪᖃᐃᑦᑕᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᑦ, ᐅᔾᔨᖅᑐᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓵᑦᑎᐊᕐᓗᑎᑦᑕᐅᖅ.

**David Owingayak:** ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔭᖅ - David Owingayak:** ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒪᓐᓇᐃᓐᓂᐊᕐᓗᑕ, ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᕈᓐᓇᕐᓗᑕ ᐊᓯᖏᓐᓂᑦ ᐱᓪᓚᕆᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᓂᐊᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓂᐅᑎᒋᔪᖕᓇᕐᓂᐊᕐᕋᖕᓂᑦᑕᐅᖅ ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᐃᑦ.

**David Owingayak:** ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

**Hannah Thibedeau:** ᐊᒻᒪᓗ ᕉᓯ ᐅᓗᔪᒃ, ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥᐅᑕᐅᖕᒥᔪᖅ.

**Rosie Oolooyuk:** ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ. ᐊᑎᕋ ᕉᓯ ᐅᓗᔪᒃ. ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔭᖅ - Rosie Oolooyuk:** ᕉᓯ ᑲᖏᖅᖠᓂᐅᑉ ᖃᓂᑖᓂᕐᒥᐅᑕᐅᔪᖅ. ᑕᐃᑲᓂ ᐱᕈᖅᓴᓚᐅᖅᑐᖓ. ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᐃᓂᐅᔪᓂᑦ ᖃᐅᔨᒪᓗᐊᓚᐅᖏᑦᑐᖅ ᐃᖏᕐᕋᔪᓗᐊᖅᐸᓚᐅᖏᓪᒪᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ ᐅᔭᕋᒃᑕᓇᐊᖅᑲᓕᕐᒪᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒃᑕᖅᑲᓚᐅᖅᑐᖅ ᑕᐃᑲᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᑲᓂ ᐃᓚᖏᓐᓂᑦ ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖅᑖᓚᐅᖅᑐᖅ. ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᓗᒃᑖᖅᓚᒃ ᐃᓕᑕᕆᓐᓂᑦ, ᐃᓕᑦᑎᓚᐅᖅᑐᖅ ᐃᓐᓇᓇᔭᕐᒋᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᑕᙳᑎᕆᓐᓂᑦ.

ᐊᒻᒪᓗ ᑭᑐᓗᒃᑖᑦ, ᐃᓕᓯᒪᔭᖕᒐᓂᑦ ᐃᓅᓯᖕᒐᓂᑦ ᑭᑐᓗᒃᑖᑦ ᐃᑲᔪᐃᓂᖅᑲᓚᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᓪᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᓚᐅᖅᒪᔫᔭᕆᙱᑦᑐᑦ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᑲᔪᐃᓂᖅᑲᖅᑐᓂᒃ ᐃᓅᖅᑎᒌᓄᑦ. ᑭᑐᓗᒃᑖᖅ ᓱᓇᒧᒃᑭᐊᖅ ᐊᔪᙱᓂᖅᑲᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᙱᓂᕆᔭᖓ ᐃᖅᓂᓱᒃᑐᓕᕆᐅᑉᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᑕᖅᑲᖏᓐᓂᑦ ᐱᕈᐃᑎᑦᑎᓂᕐᒥᑦ.

**Hannah Thibedeau:** ᐱᒋᐊᖅᑲᐅᔪᒧᑦ ᐊᔪᕐᓇᖅᑑᔭᙱᑦᑐᒥᒃ ᐊᐱᖅᑯᑎᒥᑦ.

**David Kritterdlik:**

ᖃᓄᖅ ᐃᓄᒃ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᖃᑦᑕᖅᐸ? ᑭᑐᓗᒃᑖᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᑭᑐᓗᒃᑖᑦ ᐃᓄᐃᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᖃᓄᐃᑦᑑᑉᓗᑎᒃ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᖅᑐᑦ. ᐊᔾᔨᒌᙱᑦᑑᑎᓂᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᖅᑕᖃᖅᑐᖅ. ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔫᓂᕋᕋᖃᑦᑕᖅᑕᕗᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖓᔪᒃᖤᖅᐹᖑᔪᑦ ᑲᑎᕐᒪᔪᓂᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖃᑕᙳᑎᒌᓂᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᐊᖓᔪᒃᖤᖅᐹᖑᔪᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᒋᔭᐅᑉᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᑉᓗᑎᒃ ᑲᑎᕐᒪᔪᓄᑦ. ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᖅᑐᖅ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐃᓄᖕᒧᑦ.

**Pujjuut Kusugak - ᑑᓴᔾᔭᐅᔪᖅ - David Owingayak:**

ᑕᐃᕙᑦ ᐅᕙᖓᔮᖅ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᓈᓚᖃᑦᑕᖁᔭᐅᑉᓗᓂ ᐃᓐᓇᐅᓛᖑᔪᒧᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᓈᓚᐃᓐᓇᖃᑦᑕᓚᐅᖏᑦᑐᖅ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᔾᔪᑎᒋᔭᖏᓐᓄᑦ. ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐅᖃᖅᑕᐅᔪᖅ ᑲᔪᓯᑐᐃᓐᓇᖅᖢᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓂᑉᓗᓂ ᐱᖃᑖᓄᑦ ᓯᐅᑎᐊᒧᑦ. ᑎᒍᐊᕆᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᖏᓐᓇᖅᐸᓚᐅᖏᑦᑐᖅ ᐊᓯᖏᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᕙᓚᐅᕐᒪᑕᑐᑦ. ᐃᓯᒪᔪᖅ ᓇᒡᓕᒋᔭᐅᑦᑎᐊᓚᐅᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐱᔪᒪᔭᖏᓐᓂᑦ ᐱᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᖢᓂ ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ ᐋᖅᕿᒋᐊᖅᑕᐅᖏᖔᖅᖢᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᖃᑦᑕᕐᓗᓂ, ᐊᔪᕐᓇᙱᓂᖅᓴᐅᔪᒃᑯᑦ ᐃᓅᓯᖃᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ, ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ ᓇᒡᓕᒋᔭᐅᓗᐊᖏᓂᖅᓴᐅᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖃᕈᒪᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᕿᒋᐊᖅᑕᐅᓗᓂ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓯᒪᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᖃᓄᖅ ᑲᒪᔭᖃᓇᐊᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᕙᒃᑐᓂᑦ, ᑕᑯᓯᒪᖕᒪᑦ ᐊᔾᔨᒌᙱᓐᓂᖏᓐᓂᑦ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᑕᑯᔭᕐᓂᑦ ᓇᒡᓕᒋᔭᐅᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᕿᒋᐊᖅᑕᐅᑉᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᓚᑦᑎᐊᖃᑦᑕᖅᑐᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖏᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᓗᐊᖑᙱᑦᑐᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᑭᖑᓂᐊᒍᑦ ᐃᓅᓯᖏᓐᓂᑦ ᐊᔾᔨᕐᓇᕈᓯᖕᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑕᐅᓚᐅᕋᔮᕐᓛᖃᑦᑕᖅᑐᖅ.

**Pujjuut Kusugak - ᑑᓴᔾᔭᐅᔪᖅ - Rosie Oolooyuk:**

ᐹᓯ, ᐃᓕᑦᑎᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒪᐅᖏᓐᓂᑦ, ᐃᓐᓇᕈᖅᖢᓂ ᐊᐅᓚᓂᖅ ᐊᔪᕐᓇᕐᓂᖅᓴᐅᓕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ. ᐃᓅᓰᑦ ᐊᔪᕐᓇᕐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᖢᓂ. ᐱᓱᖕᓂᖅ ᐊᔪᕐᓇᕐᓂᖅᓴᐅᓕᖅᖢᓂ. ᑭᓯᐊᓂ ᐱᓕᕆᔭᕆᐊᖃᖅᑐᒍᑦ ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᑉᑎᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᐊᓂᕆᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᓂᕆᓚᐅᖅᑕᑉᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᐱᓯᒪᔭᖏᓂᑦ ᓱᓕ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᔾᔨᖅᑐᑦᑎᐊᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓄᑦ ᓯᓇᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᓰᕐᓗ ᐃᕐᒪᕐᒥᒃ ᐃᒥᕈᒪᓕᖅᐸᑕ. ᑯᕙᔪᒥᒃ ᐃᒪᖅᑕᖃᖅᐸᓚᐅᖏᑦᑐᖅ. ᐊᑐᑦᑎᐊᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᓯᑯᓂᒃ ᐊᐅᒃᑎᑦᑎᑉᓗᑎᒃ ᑰᒃᑕᖃᙱᑎᑦᑐᒍ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓘᓐᓃᑦ ᖃᓂᑦᑐᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᑐᐃᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓄᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐱᓗᐊᒃᑲᓐᓂᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᓕᒋᔭᐅᖕᒪᑕ ᓱᓕ ᖃᑕᙳᑎᒌᓄᑦ. ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᒍᓱᖕᓇᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᔭᕆᐊᖃᖅᑕᑎᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᐱᒋᓗᒋ ᖃᐅᔨᒪᓂᕆᔭᕐᒥᑦ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᑐᓂᓯᓯᒪᔪᖕᓇᖅᑕᖏᓐᓂᑦ ᓱᓕ.ᐊᒪᐅᕆᓚᐅᖅᑕᖓ ᒫᓂ ᐅᓗᔪᖕᒥᑦ ᐊᑎᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᒃᑕᖃᖅᑐᖅ, ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᕕᖕᒥᑦ ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥᑦ, ᐊᑦᑎᖅᑖᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒪᐅᖓᓂᑦ,

**Hannah Thibedeau:**

ᓚᕕᓂᐊᑉ ᐃᖅᑲᐅᒪᔭᖏᑦ ᑮᓱᐅᑉ ᖃᑕᙳᑎᖏᑦ. ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒃᑐᐊᔾᔪᑎᔪᑦ ᐱᓐᓂᑯᒋᔭᖏᑦ.

**Levinia Brown:**

ᐱᐅᒋᔭᕋ ᐅᖃᓪᓚᒃᑎᓪᓗᒍ. ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑐᖅ ᑖᑉᑯᓂᙵᑦᑕᐃᓐᓇᖅ ᓱᕗᓕᕆᓚᐅᖅᑕᑉᑎᖕᓂᑦ ᖃᐃᖅᓂᖅᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᕐᕉᒃ ᐅᖃᖅᑕᖏᓐᓄᑦ, ᐊᖏᖃᑕᐅᔪᖓ. ᐅᖃᓪᓚᑦᑎᐊᖅᑐᒻᒪᕆᐊᓘᒃ. ᖃᓄᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᖃᑦᑕᖅᐱᑦ? ᐊᔪᕐᓇᖅᑑᔪᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎ. ᑐᑭᐅᔪᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᖅ ᖃᑉᐳᓈᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᑯᑦ ᓇᓗᓇᕐᓚᒃᑑᔭᖅᑐᖅ ᑕᑯᒍᑎᒃ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᓂᑦ, ᐊᖓᔪᒃᖄᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᔭᐅᔪᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᓂᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ ᐃᑖᓐᓂᒃᑯᑦ ᐃᓱᒪᖃᑦᑕᖅᑐᖓ, ᑐᑭᐅᔪᖅ ᓇᓚᐅᑎᕙ? ᑭᓱᐊᓂ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᖅ ᐊᔾᔨᑦᑏᔭᖅᑕᖓ ᐃᓅᖕᒍᑦ ᐃᓗᐊᖅᓴᐃᔮᐅᓂᕐᒍᑦ ᓇᓄᓇᐃᒃᑯᑕᖃᑦᑕᖅᑐᒍᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐃᓱᒪᓇᔭᖅᑐᖓ. ᐊᒻᒪᓗ, ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᕐᓂᐊᕐᓗᓂ, ᐃᓱᒪᔪᖓ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᕆᐊᖃᖅᑐᑎᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ. ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᕆᓱᒪᔭᕐᓂᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᕆᔭᖕᓄᑦ, ᓈᕐᓗ ᓇᖕᒥᓂᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖅ. ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖅ ᐱᒻᒪᕆᐊᓘᔪᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᙳᕐᓂᐊᕐᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᖅ, ᐃᓱᒪᔪᖓ, ᐃᒡᓗᒦᖕᓂᖃᓇᐊᖃᖅᑐᖅ ᐱᑦᑕᐅᔪᒥᒃ ᐃᓅᓯᕆᓚᐅᖅᑕᖓᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᑦ, ᓱᕗᒻᒧᒡᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᖅᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᒋᐊᕈᒪᓂᖅᒥᒃ ᐱᖃᖅᓗᑎᒃ. ᐱᒋᐊᕈᒪᓂᖅ ᐅᖃᖅᓗᓂ, ᐅᖃᐅᓯᓇᓗᒍ ᖃᓄᐃᒻᒪᙱᑦ, ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᖅᓗᓂ ᐃᓄᑦᑕᐅᓂᖅᒥᒃ ᐱᖃᖅᓗᓂ. ᑖᑉᑯᐊᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᐃᒡᓗᒦᖕᓂᖃᓇᐊᖃᖅᑐᑦ ᐱᖅᑯᓯᑉᑎᖕᓂᑦ, ᓈᕐᓗ ᑐᑭᓕᐅᑎᐊᖅᓯᒪᔭᖏᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕐᒪᑕᓅᓐᓃᑦ ᑖᑉᓱᒧᙵ. ᐅᖃᐅᓯᕐᒥᑦ ᐱᖃᖅᑐᑦ ᓯᓚᑐᔪᑦ ᑐᑭᓯᖃᖅᑐᖅ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᑦᑎᐊᖅᑐᑦ, ᖃᐅᔨᑲᐅᑎᒋᔪᖕᓇᖅᑐᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐅᖃᐅᓯᕆᔪᖕᓇᖅᑕᕋ. ᑭᓱᐊᓂ ᐊᖏᖃᑎᒋᔭᒃᑲ ᐱᖃᑎᒋᔭᒃᑲ.

**Hannah Thibedeau:**

ᐃᓄᐃᑦ ᐱᖅᑯᓯᖓᓐᓂᑦ ᐃᓕᖕᓂᑦ ᐅᖃᐅᓯᖃᕈᖕᓇᙱᑦᑐᑎᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔫᓚᕕᑦ. ᑖᑉᓱᒧᙵ ᐃᓐᓇᕈᖅᐸᓪᓕᐊᙱᑦᑐᑎᑦ. ᓇᓄᓇᐃᒃᑯᑕᖅᑖᕆᔪᒪᓗᒍ ᐱᓇᓱᖃᑦᑕᙱᑕᐃᑦ. ᐃᓕᖕᓄᑦ ᑐᓂᔭᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᑉᓗᓂ ᖃᓄᖅ ᐃᓅᓯᖃᓚᐅᕐᓂᖕᓄᑦ, ᖃᓄᖅ ᐃᓕᖕᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᕙᖕᒪᖕᒫᖅᐱᑦ, ᖃᓄᖅ ᐱᔨᑦᑎᖅᐸᖕᒪᖕᒫᖅᐱᑦ. ᓚᕕᓂᐊᑉ ᐱᑦᑕᐅᑏᒃᑯᑦ ᐅᖃᖅᑕᖓ. ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᓕᓚᐅᖅᑎᑦᑐᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᒪᓂᖓᓄᑦ. ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᓕᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑕᐃᔭᐅᖃᑦᑕᓕᖅᒪᑦ. ᑐᓂᔭᐅᖃᑦᑕᖅᑐᖅ. ᐃᓕᑕᕆᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᓄᓇᓕᖓᓄᑐᐃᓐᓇᐅᙱᑦᑐᖅ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ, ᑭᓱᐊᓂ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᖅᕕᒡᔪᐊᖅᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᕕᖕᓂᑦ ᒫᓂᑑᐸᒥᑦ. ᐆᒃᑐᖅᓗᓂ ᑐᒃᓯᕋᐅᓯᐅᓚᐅᖅᑐᖅ. ᓚᕕᓂᐊ ᓇᓂᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ. ᓯᓚᑐᓂᖅ ᐱᒋᔭᖓᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᕆᓐᓂᑯᒋᔭᖏᓐᓄᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᓂᑯᖏᓐᓄᑦ ᑎᑎᖅᖃᖅᑕᖃᙱᒻᒪᑦ.

**Levinia Brown:**

ᐃᓇᕆᔭᐅᓕᓚᐅᖅᑐᖓ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᓕᕈᒪᒐᒪ. ᐊᑕᐅᓰᙱᕐᓗᖓ ᐊᐱᕆᔭᐅᓯᒪᔪᖓ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔫᖏᑦᑐᑎᑦ, ᖃᓄᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᓕᖅᐱᑦ? ᐅᕙᒻᓂᒃ ᐱᓚᐅᖏᑦᑐᖓ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᐱᑦᑕᐅᔪᒥᒃ ᑭᐅᔾᔪᑎᖃᓚᐅᖅᑐᖓ, ᑕᒪᑐᒧᖓ. ᐊᔪᕐᓇᙱᑦᑑᖏᑦᑐᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔫᑉᐳᓂ ᐅᕙᑎᖕᓄᐊᖅᑕᐅᓚᔪᖓᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒃᑯᓂ ᐊᔪᕐᓇᙱᓐᓂᖅᓴᐅᓕᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐅᖃᖅᑕᖏᑦ ᖃᐅᔨᓗᒋᑦ, ᐊᔾᔨᒌᖅᑲᔭᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓂᖅᑲᖅᑐᒍᑦ. ᐊᑕᐅᓯᕐᒥᑦ ᐃᓱᒪᖃᑎᖃᕐᓂᕆᑦ ᐊᔾᔨᒌᖅᓚᒃᑐᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑐᑭᖃᖅᑎᑕᕋ ᐱᔾᔪᑎᒋᐸᓗᒍ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᕐᓂᖅ. ᐊᔾᔨᒌᒥᒃ ᐃᓱᒪᖃᑦᑕᖅᑐᒍᑦ.

**Pujjuut Kusugak - ᓅᓴᐅᔪᖅ – Rosie Oolooyuk:**

ᕿᓯ ᐅᓗᔪᒃ. ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᖓ ᐃᒪᓐᓇ, ᑐᐸᖅᑕᑦᑕᙳᑦᑐᑎᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᓕᖅᑑᐸᓗᑎᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐅᖃᐅᑎᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒪᐅᖓᓄᑦ, ᐊᑯᓂ ᐃᓅᔪᒪᒍᕙᑦ, ᒪᓕᒃᑕᖅᑲᖅᑐᖅ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑕᖕᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᓕᒃᑕᖅᑲᖅᑐᖅ ᓲᖅᓗ ᖃᓄᖅ ᑕᐅᑐᒋᐊᖃᕋᕕᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᓂᑦ, ᖃᓄᖅ ᐅᖃᓪᓚᖁᕕᒋᔭᕆᐊᖃᖅᓗᒋᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ, ᖃᓄᖅ ᐃᒃᐱᒍᓱᖁᕕᖃᖅᓗᑎᑦ, ᖃᓄᖅ ᓇᓗᓇᐃᖁᕕᒋᖃᑦᑕᖅᓗᒋᑦ. ᒪᓕᒃᑕᖅᑲᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑑᓴᑎᐊᕆᐊᖃᖅᑕᑎᑦ. ᐊᑯᓂ ᐃᓅᓯᖃᖅᓂᐊᖅᓗᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᒃᐱᒍᓱᖁᕕᖃᖅᓂᖅ ᐊᖏᔫᑉᐳᓂ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᑦ, ᓇᓗᓇᐃᖁᕕᒋᖃᑦᑕᖅᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᔪᙳᖅᑕᖕᓂᑦ ᑲᒪᒋᓂᐊᖅᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᓗᑎᑦ. ᐱᑕᖃᖅᑐᖅ. ᒪᓕᒐᓂᑦ, ᖃᑕᙳᑎᒌᓄᑦ ᒪᓕᒃᑕᖅᑲᖅᑐᖅ. ᓱᓇᓂᒃ ᓱᓕᕆᔭᕆᐊᖃᖅᑐᒍᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᖅᓗᒋᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ.

**Hannah Thibedeau:**

ᐃᓚᖏᓐᓂᑦ ᐱᖅᑯᓯᕆᔭᐅᔪᓂᑦ, ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᓴᓂᒧᐊᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᑐᖅᑯᖅᑕᐅᓯᒪᐸᓗᑎᒃ, ᕿᒪᒃᑕᐅᐸᓗᑎᒃ. ᑕᒫᓂᓕ, ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᐱᖅᑯᓯᕈᑦ ᐱᓪᓚᕆᐅᔪᑦ. ᓇᒧᙳᐅᑎᑦᑎᔪᖅ, ᐆᒪᔪᑦ ᐃᑳᕈᑎᐅᐸᓗᑎᒃ ᐊᑯᓐᓂᖕᒋᓐᓂᑦ ᐱᑕᖃᑦᑎᐊᖅᑐᓂᒃ ᐱᓐᓂᑯᕆᔭᖕᒋᓐᓂᑦ ᓯᕗᓕᕆᓚᐅᖅᑕᖕᒋᑦᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓂᐊᖅᓂᖅᑕᐅᔪᖅ ᐅᐸᓗᒥᐅᔪᒥᑦ. ᐅᐱᒍᓱᒋᐊᖃᖅᑐᑦ ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᖅᑐᓂᑦ ᐅᔾᔨᕆᓗᒍ ᑭᖑᓪᓕᖅᒥᑦ ᐱᓂᐊᖅᑐᖅ, ᖃᕆᑕᐅᔭᖅᑑᓕᖅᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

**Pujjuut Kusugak:**

ᑕᐃᕗᑦ ᐅᕗᖓᔫᖅ.

**David Owingayak:**

ᐅᖃᓪᓚᒃᑐᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔭᖅ - David Owingayak:**

ᐃᑉᐱᒋᓂᖃᕐᕕᒋᔭᖕᒋᑦ ᒪᒃᑯᑐᐃᑦ ᐅᐸᓗᒥᐅᓕᖅᑐᖅ ᐊᑐᓗᐊᓕᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᖃᓇᑕᐅᔭᓂᑦ. ᑕᑯᒍᕕᑦ ᔫᐲᐊᔅ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖕᒐᓂᑦ, ᐱᑦᑕᐅᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᓗᓂ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᑉᐱᒍᓰᑎᒋᔭᖕᒋᑦ ᐱᒋᔭᓇᐊᖃᖅᑎᒃ ᓱᓕ ᐱᖅᑯᓯᓇᔭᐅᔪᖅ ᐃᖕᒋᕐᕋᔭᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᓇᔭᐅᔪᑦ ᐃᖕᒋᕐᕋᔭᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᖃᕐᓗᓂ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᑎᔪᑦ ᓱᓇᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᓇᐊᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᑕᑯᓗᒋᑦ ᓯᑯᐃᑦ ᖃᓄᐃᖕᒐᓂᓇᔭᖕᒋᑦ, ᑕᓰᑦ ᖃᓄᐃᖕᒐᓂᓇᔭᖕᒋᑦ, ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᐅᒐᓗᐊᖅᐸᑦ. ᔫᐲᐊᔅ ᐃᓕᖕᓄᑦ ᐅᖃᕐᓂᐊᖕᒋᑦᑐᖅ ᓵᓐᓂᖅᑕᖃᕐᒪᑦ ᓯᑯᒥᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᓐᓂᖅ ᐊᔪᖅᑐᖅ, ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ ᐊᔪᙱᓐᓃᑦ ᐱᓯᒪᔭᓇᐊᖃᖅᑕᑎᑦ. ᖃᓇᑕᐅᔭᕋᓗᐃᑦ ᐊᔪᓕᖅᑐᑦ. ᔫᐲᐊᔅ ᖁᐊᕈᖕᓇᖅᑐᖅ, ᐹᑐᑖᖕᒋᕈᑎᓗᓂ, ᓯᑭᑰᖅ ᓯᕐᑯᒥᑦᑐᖕᓇᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓛᕐᓂᖅ ᐊᔪᓕᕐᓗᓂ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ ᐱᓯᒪᔭᓇᐊᖃᖅᑕᑎᑦ ᓱᓕ ᐱᖅᑯᓯᒃᑯᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᓇᔭᐅᔪᑦ ᐃᖕᒋᕐᕋᔭᖕᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᑐᖕᓇᕐᓗᑎᑦ ᓇᐅᒃᑯᑐᐃᓐᓇᒃᑯᑦ, ᐱᖅᓯᖅᑐᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ. ᕿᖕᒥᖃᓚᐅᖅᑐᖅ ᕿᒧᒃᓯᖃᑦᑕᖅᓱᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᒥᓱᒻᒪᓈᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᖕᒋᕐᕋᔭᒃᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑉᐱᒋᔭᖕᓇᖅᓱᒋᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᕌᑉᓗᒋᑦ ᐊᔾᔨᕖᙳᒋᑦᑐᑦ ᐊᐳᑎᐅᑉ ᖃᓄᐃᓐᓂᓇᔭᖕᒋᑦ ᖃᐅᔨᑎᑦᑎᑉᓗᑎᒃ ᓄᓇᒦᓪᒪᖕᒑᖅᐱᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᖁᑦᑎᒃᓯᓯᒪᔪᓂᑦ. ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᑕᖃᑦᑕᕐᓂᒃᑰᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᑉᓗᑎᒃ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᓐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᐃᖕᒋᕐᕋᔭᒍᖕᓇᖅᑲᑦᑕᓚᐅᖅᑐᑦ ᓇᑭᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖕᒋᕐᕋᒍᖕᓇᖅᓱᑎᒃ ᓱᓕ. ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔾᔪᑕᐅᔭᓇᐊᖃᖅᑐᖅ ᓱᓕ ᒪᒃᑯᒃᑐᓄᑦ. ᖃᐅᔨᒪᐃᓐᓇᕐᓗᑎᑦ ᓇᒧᙵᐅᖕᒪᖕᒑᖅᐱᑦ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᖃᓄᐃᓕᓂᖅᑕᖃᕈᖕᓇᕐᒪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᓇᑕᐅᔭᕋᓗᐃᑦ ᐊᑐᖅᑕᐃᑦ ᐊᔪᓕᕐᓗᓂ. ᓇᒧᑦ ᐅᖓᓯᖕᓂᕐᒧᐊᖅᑎᑦᑐᖕᓇᖅᑖᑎᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑭᓪᓕᖃᖅᑐᑦᑕᐅᖅ, ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒥᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕈᑕᐅᔪᖅ.

**Hannah Thibedeau:**

ᐃᓐᓇᓇᔭᐅᔪᑦ ᐅᖁᒪᐃᒃᓴᕐᓂᕐᒥᒃ ᐱᓯᒪᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᖕᒐᑦ ᐅᖁᒪᐃᒃᓴᕐᓂᐅᓛᖑᔪᖅ ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐊᓯᐅᔨᑦᑕᐃᓕᓗᒍ ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐊᓯᐅᔨᔭᐅᑉᐸᑦ, ᐅᖃᐅᓯᑐᐃᓐᓇᐅᖕᒋᑦᑐᑦ ᐊᓯᐅᔨᔭᐅᓂᐊᖅᑐᑦ, ᐱᖅᑯᓯᖅ ᐊᓯᐅᔨᔭᐅᓂᐊᖅᑐᖅ, ᐃᖅᑲᐅᒪᔭᐅᔪᑦ, ᑕᑯᑎᑦᑎᓂᐅᔪᖅ ᓄᓇᕐᔪᐊᕐᒥᑦ ᑐᑭᓕᐅᖅᑕᐅᔪᖕᓇᙱᑦᑐᒥᑦ.

**David Kritterdlik:**

ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖅ, ᐅᖃᐅᓯᖅᐳᑦ ᐊᓯᐅᔨᔭᕗᑦ ᖃᐸᓯᐊᕐᔭᐃᑦ ᐱᔾᔭᑎᒋᑉᓗᒋᑦ. ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖑᔪᖅ, ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᐃᓐᓇᓱᐃᑦᑑᔪᒧᑦ ᐊᖕᒋᕐᕋᑉᑎᖕᓂᑦ. ᓱᖕᒪᑦ? ᓄᑕᖅᑲᕗᑦ ᑐᑭᓯᐊᕐᑯᑉᓗᒋᑦ ᐅᖃᐅᑎᓇᓱᒃᑕᐸᑎᖕᓂᑦ. ᐅᖃᓪᓚᒡᕕᒋᖃᑦᑕᖅᑕᕗᑦ ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ. ᑖᓪᓇ ᐊᑕᐅᓯᐅᔪᖅ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᓂᑦ. ᐱᖃᑖ ᐱᔾᔪᑕᐅᔪᖅ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥᑦ ᐅᑉᓗᕐᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᓇᐊᖅᐸᑕ, ᑕᐃᑲᙵᑲᐅᑎᒋ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑎᔨᑕᖃᙱᓪᒪᑦ, ᒪᓂᒪᔪᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐊᒥᓲᖕᒋᑦᑐᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᓕᖅᖃᐅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᖃᑉᓗᓈᑎᑐᑦ. ᐊᓯᖕᒐᑦᑕᐅᖅ ᖃᓄᖅ ᐱᖅᑯᓯᕗᑦ ᐆᒪᑎᑦᑐᖕᓇᖅᐱᑎᒍᑦ? ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᐅᑎᖅᑎᒃᑲᓐᓂᕐᓂᖅ ᐊᔪᕐᓇᑦᑎᐊᖅᓱᓂ ᕿᒪᐃᖃᑦᑕᙱᓕᕐᒪᑕ ᐱᖅᑯᓯᒃᑯᑦ ᐃᓅᓯᓇᔭᐅᓚᐅᖅᑐᒥᑦ. ᐱᑦᑕᐅᓛᖑᔪᖅ ᐱᓕᓇᐊᓇᔪᕐᓇᖅᑕᕗᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᓗᒋᑦ ᖃᓄᖅ ᐱᓯᒪᕙᓕᐅᕐᒪᖕᒑᑉᑎᒍᑦ ᐱᖅᑯᓯᓇᔭᕗᑦ.

**Levinia Brown:**

ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅ ᐱᖅᖁᓯᖅ ᐆᒪᑎᓪᓗᒍ. ᐱᖅᖁᓯᕆᔭᐅᔪᖅ, ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᖅ ᐅᕙᑉᑎᖕᓄᑦ ᐊᒃᑐᐊᖕᒪᑦ ᐱᖅᖁᓯᕆᔭᑉᑎᖕᓄᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᕆᐊᖃᑦᑕᓕᖅᑎᓪᓗᖓ, ᐊᖏᔪᒥᒃ ᓱᐊᒃᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᖓ, ᐅᖃᐅᓯᕋ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐊᑐᕐᓗᒍ ᐅᖃᓪᓚᖃᑦᑕᖁᔭᐅᔪᓐᓃᖅᓱᖓ. ᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᐱᑦᑎᐊᖏᑦᑐᑎᑐᑦ ᓱᐊᒃᑕᐅᑉᓗᑕ ᐊᑭᓖᑎᑕᐅᕙᓚᐅᖅᑐᒍᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐅᕙᒻᓄᑦ, ᓲᕐᓗ ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᙱᓕᓚᐅᖅᑕᖅ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᔭᖅ. ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᙱᓕᓚᐅᖅᑕᖅ ᐱᖅᖁᓯᕆᔭᖅ ᐃᒪᓐᓇᐃᒻᒪᑦ, ᐊᖓᔪᖅᖄᖕᓄᑦ ᐋᖅᕿᒋᐊᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑎᑦ ᑕᒻᒪᕈᕕᑦ ᐱᑦᑎᐊᖏᒃᑯᕕᑦ. ᐃᓕᑦᑎᖃᑦᑕᖅᑐᑎᑦ ᐋᖅᕿᒋᐊᖅᑕᐅᓂᒃᑯᑦ. ᐋᖅᕿᒋᐊᖅᑕᐅᓂᐅᑉ ᐅᖓᑖᓅᖅᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᒍᑦ, ᐊᑭᓖᑎᑕᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᒍᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᐃᓕᑦᑎᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᐊᑐᕈᓐᓃᕐᓗᒍ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᓇᖕᒥᓂᖅᐳᑦ ᐱᖅᖁᓯᕗᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᐳᐃᒍᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑕᒃᑲ ᓴᙱᔪᓂᒃ ᖃᑕᙳᑎᖃᓚᐅᕋᒪ. ᐊᑖᑕᒐᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓈᓇᒐᓗ ᐅᐱᕐᖔᑕᒫᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ ᖃᐃᕐᓂᖅᒧᙵᐅᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᑕᐃᑲᓂ ᐊᑖᑕᑦᑎᐊᕋ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᓈᓇᑦᑎᐊᕋ ᓄᓇᖃᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑖᑕᑦᑎᐊᕋ, ᐊᓯᐊᓂᒃ ᓄᓕᐊᖅᑖᓚᐅᖅᑐᖅ, ᐊᕐᕕᒃᑕᓕᒃᒥᑦ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒥᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᓕᓚᐅᖅᑕᕗᑦ, ᑕᒪᕐᒥᒃ ᐱᖅᖁᓯᑐᖃᕆᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᒦᕐᓱᓂ. ᖃᐅᔨᒪᔪᖓ ᖃᓄᐃᒻᒪᖔᑦ ᕿᒧᒃᓯᖅᓱᓂ. ᖃᐅᔨᒪᔪᖓ ᖃᓄᐃᒻᒪᖔᑦ ᐃᓗᐊᓂᑦ ᑐᐱᕐᒦᕐᓱᓂ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒡᓗᒦᕐᓱᓂ ᐊᐳᒻᒥᑦ ᓴᓇᓯᒪᔪᒥᑦ. ᐃᓅᓚᐅᖅᑐᖓ ᑖᑉᑯᓇᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᐅᔪᒍᑦ ᓱᓕ ᐃᓚᐃᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᖅᑐᒍᑦ ᑕᒪᑐᒥᙵᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑏᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑕᕗᑦ ᑕᒪᓐᓇ, ᐅᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔾᔮᖏᑦᑐᒎᒐᓗᐊᖅ, ᐅᖃᖅᑐᖃᓚᐅᕐᒪᑐᑦ, ᐅᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔾᔮᖏᑦᑎᐊᖅᑐᒍᑦ ᐱᖅᖁᓯᕆᕙᓚᐅᖅᓯᒪᔭᑉᑎᖕᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᐱᑕᖃᖅᑏᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑕᕗᑦ ᖃᓄᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᒋᓂᖓᓂᑦ ᐱᖅᖁᓯᕗᑦ ᐱᓯᒪᓂᐊᕐᓗᒍ, ᐅᖃᐅᓯᕗᑦ, ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑦᑏᓐᓇᕐᓗᑕ ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᑐᓵᖓᔪᑎᒍᑦ. ᐊᐱᖅᕿᑎᒋᔭᓯ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᐃᖅᖃᐃᑎᑦᑎᖕᒪᑕ ᐅᕙᑉᑎᖕᓂᑦ ᓱᓇᐃᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᖕᒪᖔᑕ.

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔪᖅ - Rosie Oolooyuk:**

ᕉᓯ ᐅᓗᔪᒃ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᔾᔪᑎᒋᓚᐅᖅᑕᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓯᒪᐃᓐᓇᖅᓱᒍ ᐱᖅᖁᓯᕆᔭᐅᔪᒥᑦ ᐃᕐᓂᖃᕈᕕᑦ, ᐅᖃᐅᑎᓗᒍ ᐃᕐᓂᕆᔭᐅᔪᖅ, ᐃᕐᓃᑦ, ᓄᓕᐊᓯᖃᓕᕐᓂᐊᙱᑦᑐᑎᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓄᓕᐊᖃᓕᕐᓗᑎᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐃᒡᓗᓕᐅᕈᓐᓇᖅᓯᒍᕕᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖏᕐᕋᖃᖅᑎᑦᑐᓐᓇᕐᓗᒍ ᐃᕝᕕᑦ ᑲᒪᔪᓐᓇᖅᓯᓂᐊᕐᓗᑎᑦ ᐃᓄᖕᒥᑦ. ᐱᖃᑖᒍᑦ, ᐸᓂᖃᕈᕕᑦ, ᐅᖃᐅᑎᓗᒍ ᐸᓃᑦ ᐅᐃᓯᖃᓕᕐᓂᐊᖏᑦᑐᑎᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᐃᖃᓕᕐᓗᑎᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᒥᖅᓱᕐᓗᑎᑦ ᐊᓐᓄᕌᓕᐅᕈᓐᓇᖅᓯᒍᕕᑦ. ᐊᓐᓄᕌᖃᙱᓪᓗᓂ, ᑲᒪᒋᓂᖅ ᐊᔪᕐᓂᐊᖅᑕᐃᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᖃᐃᓐᓂᖅ ᐊᔪᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᖕᓂᑦ ᑲᒪᔪᓐᓇᕐᓗᓂ. ᑕᒪᐃᓐᓇ, ᑕᒪᐃᓐᓄᒃᑖᖅ ᐃᓱᒪ ᐋᖅᕿᒃᓯᒪᔪᖅ ᑭᓯᐊᓂ ᑲᒪᔭᖃᕈᓐᓇᖅᓯᒍᕕᑦ ᐊᓯᐊᓂᑦ ᐃᓄᖕᒥᑦ, ᓄᓕᐊᖅᑖᕈᓐᓇᖅᓯᓂᐊᖅᑐᑎᑦ ᐅᐃᑖᕈᓐᓇᖅᓯᓂᐊᖅᑐᑎᑦ.

**Hannah Thibedeau:**

ᐊᑐᓂ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᖃᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᐱᓯᒪᓐᓂᑯᐃᑦ ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᑎᕆᒡᓗᐃᑦ 1, 1999, ᐅᑉᓗᖅ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᑖᕆᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ. ᐃᖅᖃᐅᒪᔪᑦ ᖁᕕᐊᓲᑎᒋᔭᐅᖕᒪᑦ, ᓴᕆᒪᓱᖕᓂᖅ, ᐱᓂᐊᕐᓂᕋᖅᑕᐅᔪᖅ, ᐃᖅᖃᐅᒪᖕᒥᔪᑦ ᐊᑉᖁᑎᒥᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓚᐅᖅᑐᒥᑦ ᑕᐃᑯᙵᕐᓂᐊᕐᓗᓂ. ᐅᑭᐅᓂᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐅᑕᖅᑭᐊᓂᒍᓐᓇᕐᓂᖅ, ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᕐᓂᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᖅᑲᐅᑎᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᖅ ᐸᕐᓇᐃᓂᖅ. ᐆᓯ ᐃᖅᖃᐅᒪᔪᖅ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᓂᔭᐅᓚᐅᖏᑦᑐᖅ, ᐊᒃᓱᕈᖅᑐᓄᑦ ᓵᓚᒃᓴᕈᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ.

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔪᖅ - Rosie Oolooyuk:**

ᐊᓂᖕᒐ ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐋᔩᖃᑎᒌᒃᑐᓂᑦ ᓵᖅᑭᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖕᒐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᖕᒋᔪᒥᒃ ᒥᐊᓂᖅᓯᓂᖃᖅᑐᖅ ᓇᑭᙶᖅᓯᒪᓂᖕᒐᓂᑦ, ᐊᖕᒋᕐᕋᖕᒐᓂᑦ, ᓄᓇᒥᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᕝᕙᒋᔭᖕᒐᓂᑦ. ᐃᓅᓯᖕᒐ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᐃᓐᓇᐃᑦᑐᖅ ᓱᓕ. ᐊᓂᖕᒐᓂᒃ ᐅᓂᑉᑳᑦᑎᐊᖁᔨᓚᐅᖅᑐᖅ, ᐆᑭ, ᓱᓇᒥᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᔾᔪᑎᖃᖅᐸ, ᓱᖕᒪᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᓕᐅᖅᐸᑦ? ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᐅᖃᖅᑎᓚᐅᖅᑕᖕᒐ ᓱᓇᒥᒃ ᐱᔾᔪᑎᖃᕐᒪᖔᑦ. ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᑕᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᐊᕕᒃᑕᐅᒃᐸᑦ ᑐᑭᖃᕋᔭᕐᓂᖕᒐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᓂᒃ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ, ᓄᑕᖅᑲᖕᒋᓐᓄᑦ, ᐃᕐᖑᑕᖕᒋᓐᓄᑦ, ᑭᖑᕚᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ. ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓚᐅᕐᒥᔪᖅ ᐅᑎᕈᓐᓇᔾᔮᙱᓕᕋᑉᑕ ᑕᐃᑉᓱᒪᓂᑐᖃᖅ ᐃᓅᓯᖕᒋᓐᓂᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᕙᓚᐅᖅᑐᓄᑦ, ᐱᓯᒪᓕᖅᑐᖅ. ᒫᓐᓇᓕ, ᖃᐅᔨᔭᕆᐊᖃᖅᑐᒍᑦ ᖃᓄᖅ ᐸᕐᓇᐅᑎᒋᔪᓐᓇᕐᒪᖔᑉᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᑕᖅᑲᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᕐᖑᑕᕗᑦ ᓯᕗᒻᒧᖕᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐱᑦᑕᐅᓂᖅᓴᒥᑦ ᓯᕗᓂᖃᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ.

**David Kritterdlik:**

ᓄᓇᕗᑦ ᓄᓇᕗᙳᓚᐅᖏᑦᑐᖅ ᐅᓐᓄᑐᐃᓐᓇᕐᒥᑦ. ᐃᖅᖃᐅᒪᔪᖕᒐ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ ᐱᕕᖃᕆᐊᖃᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᖃᐅᓯᕆᓂᐊᕐᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦᑖᕈᒪᓂᖅ. ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑎᓪᓗᑕ ᑕᑯᔪᒪᔭᑉᑎᖕᓂᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᐱᙳᖅᐸᑦ, ᐊᒥᓱᓂᒃ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖃᐅᓚᐅᖅᑐᒧᑦ ᐱᔪᒪᔭᑉᑎᖕᓄᑦ. ᐊᒥᓱᐃᑦ ᐱᔭᐅᔪᒪᔪᑦ ᐱᙳᓚᐅᖅᓯᒪᙱᑦᑐᑦ ᐃᒪᓐᓇᐃᒻᒪᑦ, ᐊᒥᓱᔫᓄᑦ, ᑐᙵᕕᒃᑕᖃᒻᒪᕆᓚᐅᖅᑎᒻᒪᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᒥᑦ, ᐊᑐᖅᑐᓂᒃ ᑐᑭᓯᐅᒪᔾᔪᑎᓂᑦ. ᐊᒥᓱᐃᑦ ᖁᕕᐊᓱᖕᓂᖃᑦᑎᐊᓚᐅᖅᑐᑦ ᓯᕗᓂᐊᒍᑦ 1999. ᒫᓐᓇ, ᐊᒥᓱᐃᑦ ᐅᑭᐅᑦ ᐱᐊᓂᒃᑐᑦ, ᓱᓇᒥᑦ ᐱᕕᑕ? ᐊᒥᓱᒻᒪᕆᖕᓂᑦ ᐱᓯᒪᙱᑦᑐᒧᑦ ᐱᔪᒪᓚᐅᖅᑕᑉᑎᖕᓂᑦ. ᐃᓱᒪᔪᖕᒐ ᐱᔾᔪᑕᐅᓗᐊᖅᑐᖅ ᐊᒥᓲᓗᐊᕐᓂᖕᒋᓐᓄᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᔭᕆᐊᓖᑦ ᒪᓕᒋᐊᖃᖅᑕᑉᑎᖕᓂᑦ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥᑦ ᒐᕙᒪᐅᔪᑦ ᑎᒥᐅᔪᓂᑦ ᐃᓅᓯᖃᕐᓂᕐᒧᑦ. ᐃᓚᒋᔭᐅᓚᐅᖅᑐᖅ ᑕᑯᔪᒪᔭᑉᑎᖕᓂᑦ ᑲᔪᓯᖁᑉᓗᒍ, ᑭᓯᐊᓂ ᖃᐅᔨᒪᒪᒐᑉᑕ, ᓱᓇᓗᒃᑖᑦ ᐊᓯᐊᙳᖃᑦᑕᕐᒪᑕ ᐅᑭᐅᑦ ᐊᓂᒍᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᑉᑎᖕᓂᑦ ᐃᓅᓂᕆᔭᕗᑦ ᐊᓯᐊᙳᖃᖅᑐᖅᑕᐅᖅ. ᖃᓄᐃᖕᒐᔪᒪᓂᖃᕐᓂᕆᓚᐅᖅᑕᕗᑦ ᓄᓇᕗᑉᑎᖕᓂᑦ, ᓄᓇᑉᑎᖕᓄᑦ, ᑭᒡᓕᓕᐅᖅᓯᒪᔪᓄᑦ, ᐃᒪᕐᓄᑦ, ᑰᖕᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑕᖕᒫᕐᕕᑐᖃᓄᑦ. ᖃᑕᙳᑎᒌᑦ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐃᓂᐅᔪᒌᑉᐸᓚᐅᖅᑐᑦ ᓄᓇᖃᖅᐸᓚᐅᖅᑐᑦ ᒪᖃᐃᓐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᑮᔭᖃᑦᑎᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᖃᓗᒃᓯᐅᕐᓗᑎᒃ. ᑕᒪᒃᑯᓂᙵᑦ ᑕᑯᔪᒪᓚᐅᖅᑐᒧᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐱᙳᒻᒪᕆᓚᐅᖏᑦᑐᖅ. ᖃᓄᖅ ᑕᐃᔭᕆᐊᒃᓴᖅ ᓇᓗᔭᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᑕᒪᒃᑯᓂᙵᑦ ᑕᑯᔪᒪᓚᐅᖅᑐᒧᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᖃᓄᑭᐊᖅ ᐅᑎᖅᑎᓐᓂᖅ ᐊᔪᓕᓚᐅᖅᑕᕗᑦ.

**Levinia Brown:**

ᓂᕈᐊᕐᒪᑕ ᓄᓇᕗᑦ ᓄᑖᖅ ᓄᓇᑖᕆᔭᐅᓂᐊᕐᓗᓂ, 1999-ᒥᑦ, ᐅᕙᖓᑐᐊᕝᒍᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒃᓴᐅᔪᖅ ᓂᕈᐊᓚᐅᖏᑦᑐᖓ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᕐᑯᓗᒍ. ᐅᕙᖓ. ᐃ, ᐅᕙᖓ. ᑲᑉᐱᐊᓱᙱᑦᑐᖓ ᖃᓄᖅ ᐅᕐᑲᕆᐊᒃᓴᖅ. ᑕᐃᑉᓱᒪᓂ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᓚᐅᖅᑐᖓ ᐊᔪᙱᓐᓂᕐᑲᖅᑐᓂᒃ ᐃᓄᕐᑲᐅᖏᓗᐊᕋᑉᑕ. ᐃᓱᒪᔪᖓ ᐱᕐᑲᐅᕆᐊᕐᑲᖅᑐᒍᑦ ᐊᔾᔩᙱᑦᑐᓂᒃ ᐱᑕᕐᑲᐅᖅᑐᓂᒃ ᐱᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᐊᔪᙱᓐᓂᕐᑲᐅᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ 85% ᐱᓕᕆᔨᑖᕝᒍᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᓐᓂᑦ. ᓱᖕᒪᑦ ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᖏᑉᐱᑎᒍᑦ ᓱᓕ? 25 ᐅᑭᐅᑦ ᐅᖓᑖᓅᓕᖅᑐᖅ, ᐃᒻᒪᖄ, 30 ᐅᑭᐅᕝᒍᓕᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑭᐅᑎᓚᐅᖏᑦᑐᒍᑦ ᓱᓕ 85%-ᓂᒃ ᐃᓄᐃᑦ ᐱᓕᕆᔨᑖᕝᒍᔪᓄᑦ. ᓱᖕᒪᑦ? ᑕᒪᓐᓇ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᒧᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᓚᐅᖅᓯᒪᕙ? ᐅᕝᕙᓘᕝᕙ ᐱᒻᒪᕆᐅᒋᔭᐅᖏᑦᑐᖅ? ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ, ᖃᓄᐃᒃᓴᓚᐅᖏᑦᑐᖓ ᓂᕈᐊᓚᐅᖏᓐᓇᒪ ᐊᖏᕐᑲᑎᒋᑉᓗᒋᑦ ᐊᓯᒃᑲ. ᐅᕙᓪᓂᑦ ᓈᒻᒪᒋᓚᐅᖅᑐᖓ ᐋᒃᑲᒥᒃ ᓂᕈᐊᓚᐅᕋᒪ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥᑦ ᐃᓱᒪᓚᐅᕋᒪ. ᒪᒃᑯᒃᑐᕐᑯᑎᕗᑦ ᓴᙱᔫᑦᑎᐊᕆᐊᕐᑲᖅᑐᑦ. ᓴᙱᔫᔪᑦ. ᑕᑯᒋᑦ, ᐊᒥᓱᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᓂᒃ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᓂᒃ ᐱᑕᕐᑲᖅᑐᒍᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᓴᕆᒪᓲᑎᒋᑦᑎᐊᖅᑕᕋ. ᓴᙱᔪᒻᒪᕆᐊᓗᖕᓂᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᕐᑲᓚᐅᖅᑐᒍᑦ 1970-ᖏᓐᓂᑦ. ᓴᙱᔪᑦ, ᐃᓱᒪᖏᑦ ᐊᓯᐊᙵᒐᒃᓴᐅᖏᑦᑐᑦ. ᖃᓄᖅ ᐱᔪᓐᓇᖅᓯᑎᓚᐅᖅᐸᖏᑦ ᒐᕙᒪᑐᕐᑲᒃᑯᑦ ᐋᔾᔨᕐᑲᑎᒌᒍᑎᕐᑲᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᓄᓇᑖᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᖏᕐᑲᑎᒌᒍᑎᒥᑦ? ᐊᖏᕚᒥᒃ ᓄᓇᕐᑲᖅᑐᒍᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᐊᖏᔪᒻᒪᕆᐊᓘᔪᖅ. ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᒃᑐᐃᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᑦ ᐊᔾᔨᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓘᓚᐅᖅᑐᑦ. ᓯᓚᑐᓚᐅᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑎᖏᑦ ᖃᐅᔨᒪᔭᒃᑲ. ᐃᓚᖏᑦ ᑕᐃᒪᐅᔪᑦ ᓱᓕ, ᐃᓚᖏᑦ ᓵᕐᑲᐃᒻᒪ, ᐊᔪᕐᓇᕐᒪᑦ, ᐃᓅᔪᖕᓃᖅᓯᒪᓕᖅᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᓴᓇᒪᒋᑦᑎᐊᖅᑕᒃᑲ ᓱᓕ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᓕᐅᓚᐅᕐᒪᑕ. ᓄᓇᕗᑖᖅᓗᑎᒃ. ᓄᓇᕗᑖᓚᐅᖅᑐᑦ.

**Hannah Thibedeau:**

ᐊᓯᐃᑖᒃ ᑦᓴᕙᐅᕗᒍᑦ 25 ᐅᑭᐅᑦ ᐅᖓᑖᓅᓕᖅᑐᖅ ᑕᐃᒪᙵᓂᑦ ᓄᓇᕗᑦᑖᓚᐅᕋᑉᑕ. ᓖᓐᓇ ᐊᐱᖅᕐᑯᑕᐅᓕᖅᑐᖅ. ᓱᓇᐅᓂᐊᖅᐸ ᑐᒃᓕᐊᓂᑦ? ᓱᓇᒥᒃ ᑕᑯᔪᒪᓚᐅᖅᐸᑦ 25, 30 ᐱᐊᓂᒃᑎᓪᓗᒋᑦ? ᕉᓯᐅᑉ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᑦ ᓴᖅᑭᑦᑎᓂᕐᒧᐊᓚᐅᖅᑐᖅ ᐱᕕᖃᖅᑎᑦᑎᓂᕐᓄᑦ ᑭᖑᕚᕆᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓄᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓂᑦ.

**Pujjuut Kusugak - ᑐᔫᑦ ᑯᓱᒐᖅ - Rosie Oolooyuk:**

ᐃᓱᒪᒋᕐᑲᑦᑕᐃᓐᓇᖅᑕᖏᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᐃᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦ ᖃᓄᐃᓐᓂᐊᖅᐸᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᒥᑦ? ᐊᖏᔪᒥᒃ ᐃᑲᔪᖅᑐᖅᑕᖏᑦ, ᑕᑯᔪᒪᔭᖏᑦ ᐱᐊᓂᑦᑎᐊᖅᓯᒪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓅᓯᖓᓂᑦ ᐱᐊᓂᒃᓯᒪᓕᖅᑑᑉᓗᓂ. ᐃᓅᓯᖓ ᐱᐊᓂᙱᑦᑐᖅ, ᑭᓯᐊᓂ ᑎᑭᓯᒪᓕᖅᑐᖅ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐱᑕᕐᑲᒃᑲᓐᓂᕈᖕᓃᖅᓗᓂ ᖃᓄᐃᓕᐅᕐᓂᐊᕐᓗᓂ, ᑕᐃᒪᓐᓇᕐᑲᐃ. ᓵᕐᑲᐃᒻᒪ ᐃᑲᔪᐃᓂᕐᑲᕐᑲᑦᑕᖅᓗᓂ ᓱᓕ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᑦ ᒪᒃᑯᒃᑑᑦᑐᑦ, ᒪᒃᑯᒃᑐᐃᑦ ᐃᓅᓯᖏᑦ ᐱᒋᐊᖅᐸᓪᓕᐊᓕᕚᖅᑐᑦ. ᖃᓄᖅ ᐃᑲᔪᕐᑲᑦᑕᖅᐱᒋᑦ? ᖃᓄᖅ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᐃᑲᔪᕐᑲᑦᑕᖅᐸᑦ ᒪᒃᑯᒃᑐᓂᒃ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᐊᔾᔨᓕᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐊᔾᔨᓐᓂᖅᑖᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᑎᑭᐅᑎᔪᖕᓇᕐᓗᑎᒃ ᐱᔪᒪᓂᕐᑲᕐᓂᖏᓐᓄᑦ? ᐊᒻᒪᓗ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ ᐱᔪᒪᔭᖏᓐᓄᑦ. ᖃᓄᖅ ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᕐᑲᑦᑕᖅᐱᑦ ᑕᒪᑐᒧᙵ ᐱᐊᓂᑦᑎᐊᖅᓯᒪᔪᖕᓇᕐᓂᐊᕐᒪᑕ? ᑕᐃᒪᓐᓇ ᐱᔪᒪᔪᖅ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᓐᓇ ᑕᐅᑐᒃᑕᖓ ᐃᑲᔪᐃᓂᕐᑲᕈᖕᓇᕐᒪᑕ ᓱᓕ.

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓴᐅᔦᖅ - David Owingayak:**

ᑕᐃᕕᑦ ᐅᕕᖔᔮᖅ. ᑕᑯᖃᑦᑕᖅᑐᖅ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᒪᒃᑯᒃᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᕌᓂᒃᓯᒪᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓐᓂᐊᕌᓂᒃᓯᒪᓕᕋᓗᐊᖅᑐᑎᒃ, ᐊᒥᓱᐃᑦ ᐱᓕᕆᙱᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓱᒫᓘᑎᒋᓐᓇᖅᑐᖅ. ᐱᑕᖃᓇᐊᖃᖅᑐᖅ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᕐᓂᖃᖅᑐᒐᓗᐊᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐱᓕᕆᙱᑦᑐᑦ. ᓱᖕᒪᑦ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑉᐸ? ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᑦᑎᐊᕈᒪᔭᕗᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔪᖅᑐᕐᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐱᕕᖃᖅᑎᑦᑎᓃᑦ ᑕᐃᒪᐅᖕᒪᑕ. ᑕᑯᓗᒍ ᐅᔭᖃᒃᑕᓇᐊᓕᓇᔩᑦ: ᐱᓕᓇᐊᒃᓴᖅᑕᖃᐅᖅᑐᖅ ᐅᒃᑯᐃᖒᖅᑐᓂᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐃᓄᖕᓂᑦ ᐱᑕᖃᙱᑦᑐᒍᑦ ᖁᑦᑎᖕᓂᖅᓴᒥᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᒃᑯᐃᖒᖅᑐᓂᒃ ᐱᓕᓇᐊᓂᒃ ᐱᓂᐊᖅᑐᓂᒃ. ᐅᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔾᔮᙱᑦᑐᒍᑦ ᑕᐃᑉᓱᒪᓂ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓅᓯᓇᕙᓚᐅᖅᑕᖏᓐᓄᑦ. ᐱᓯᒪᓕᖅᑐᖅ. ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᑕᖃᓇᐊᖃᖅᑐᖅ ᐃᑲᔪᑦᑎᐊᕈᓐᓇᕐᓗᒋᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᒪᓂᐊᕐᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖕᒥᖕᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᑕᙳᑎᖏᓐᓂᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ ᓇᓂᓯᔪᒪᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᒥᒃ ᐃᑲᔪᒃᑲᓐᓂᕐᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᓯᕗᓂᒃᓴᖏᓐᓄᑦ.

**David Kritterdlik:**

1960-ᖏᓐᓂᑦ ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᕐᒥᑦ, ᑎᑭᕋᕐᔪᐊᕐᒧᐊᓵᕋᑉᑕ ᐊᑯᓪᓕᕈᕐᕕᒃ, 1959-ᒥᑦ, ᒪᕐᑮᖕᓂᒃ ᕿᓂᖅᓴᐃᔨᑦᖄᓂᓚᐅᖅᑐᖅ, ᑕᓪᓕᒪᐃᑦ ᒪᐃᓕᓂᑦ ᓄᓇᒧᐊᕐᕕᒋᔭᑉᑎᖕᓄᑦ ᐅᖓᓱᒃᑎᒋᔪᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᕿᓂᖅᓴᐃᔨᑦᖃᖅᑐᓂ ᓄᓇᖅᐸᓱᒃᑐᒥᑦ ᑕᕝᕙᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᑲᓂ. ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᙵᓂᒥᑦ ᐱᒋᐊᖅᑐᓂ, ᑐᑭᓯᐊᕙᓪᓕᐊᓕᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᐱᑕᖃᐅᑦᑎᐊᕋᔭᕐᓂᖓᓂᑦ ᓄᓇᐅᑉ ᐃᓗᐊᓂᑦ. ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖃᕐᓂᕐᒥᑦ, ᑕᑯᑉᓗᒍ ᖃᓄᖅ ᐊᓐᓇᒃᓯᒪᔪᒪᖕᒪᖔᑉᑕ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖃᕐᓗᓂ ᓄᓇᕗᑦ, ᖃᐅᔨᒪᖅᑐᓚᐅᖅᑐᒍᑦ ᑕᑯᔭᖅᑐᐃᖁᓗᑎᑦ ᓯᕗᓕᖅᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᑯᓗᑎᑦ ᐃᓂᐅᔪᑦ ᓱᓇᓂᒃ ᐱᑕᖃᓇᐊᒃᓴᖏᓐᓂᑦ, ᕿᓂᖅᓴᐃᓂᖅ ᑕᐅᑐᒡᓗᒍ, ᐅᔭᖃᒃᑕᓇᐊᓕᓇᓂᖅ, ᑕᒪᒃᑯᐊ. ᑕᑯᓯᒪᓕᕋᑉᑎᒍᑦ ᐅᔭᖃᒃᑕᓇᐊᓕᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᓂᖏᓐᓂᑦ, ᖃᐅᔨᒪᓂᖅᓴᐅᓕᖅᑐᒍᑦ ᖃᓄᖅ ᐸᕐᓇᐃᓂᖃᑦᑎᐊᕐᓂᖅᓴᐅᔪᓐᓇᕐᒪᖔᑉᑕ ᓯᕗᓂᒃᓴᒧᑦ.

**Levinia Brown:**

ᑕᑯᔪᒪᔪᒍᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖃᕐᓂᕐᒥᒃᑕᐅᖅ. ᓱᓕᓗᖓ ᐅᖃᕐᓗᖓ, ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᖅᑐᖓ ᓯᕗᓂᒃᓴᑉᑎᖕᓂᑦ. ᒐᕙᒪᕗᑦ ᐊᔪᙱᑦᑕᓇᐊᖃᖅᑐᑦ. ᑭᓯᕐᒥᐅᕐᓗᑎᒃ ᐊᖑᒻᒪᑎᓂᖅ ᐊᔪᖅᑐᑦ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓄᑦ, ᓲᕐᓗ, ᐱᖁᑎᖏᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐱᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓄᑦ. ᐃᓄᖁᑎᕗᑦ ᐊᒥᓱᙳᖅᐸᓪᓕᐊᓂᖃᖅᑐᑦ ᐱᐊᓚᓗᐊᖅᑐᒃᑯᑦ, ᑕᐃᒪᓐᓇᒧᑦ ᒐᕙᒪᕗᑦ ᐊᒃᓱᐳᖅᑐᑦ ᓇᓪᓕᐅᒪᓂᕐᒥᒃ ᐱᔨᑦᑎᕋᐅᑎᓄᑦ. ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᑲ ᒐᕙᒪᕗᑦ ᑭᓯᕐᒥᐅᕐᓗᑎᒃ ᐊᔪᕐᒪᑕ. ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᓂᖃᖅᑐᑦ ᒎᓗᒧᑦ ᐅᔭᖃᒃᑕᓇᐊᖅᑕᖃᕋᑉᑕ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪᓗ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥᑦ, ᐃᑲᔪᖅᑐᑦ ᐃᑲᔪᖃᑦᑕᖅᑐᑎᒃ ᑕᑯᖃᑦᑕᖅᑕᑉᑎᖕᓂᑦ. ᐱᕈᖅᓴᓚᐅᖅᑐᖓ ᑲᖏᖅᖠᓂᕐᒥᑦ ᑕᓯᕐᔪᐊᕐᒥᑦ ᐅᔭᖃᒃᑕᓇᐊᓂᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ. ᑕᐅᑐᓚᐅᖅᑕᕋ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᔪᖅ. ᑕᐅᑐᓚᐅᖅᑕᕋ ᐊᐅᓛᖅᑎᑦᑎᓂᖅ, ᖃᓄᖅ ᐊᖏᑎᒋᓂᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᙱᑎᒋᓂᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓛᖅᑎᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᓇᔭᖓᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᔪᕈᓐᓃᖅᓴᐃᑦᑕᕐᓂᓇᔭᖏᓂᑦ.

ᐊᒻᒪᓗ ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᒥᒃ ᑕᒃᔭᕆᐊᖃᖅᑐᒍᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᐃᑦᑐᒥᒃ ᐱᖃᕆᐊᖃᖅᑐᒍᑦ. ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓛᖅᑎᑦᑎᓂᖓᓐᓂᑦ, ᐱᑦᑕᐅᒋᔭᕋ ᐸᕐᓇᐅᑎᖃᕐᒪᑕ ᖃᓄᖅ ᓴᓗᒻᒪᖅᓴᐃᔭᕆᐊᖃᕐᓂᕐᒥᑦ, ᖃᓄᖅ ᐊᐅᓛᖅᑎᑕᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓄᑦ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᖅᑕᕋ. ᑭᑐᓗᒃᑖᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᕆᐊᖃᕋᑕ. ᐃᓐᓇᕆᔭᕗᑦ ᐅᖃᖅᑕᑦᑕᖅᑐᑦ ᐱᔾᔪᑎᒋᔭᐅᔪᖅ ᓯᕗᓂᒃᓴᕗᑦ, ᒪᒃᑯᖕᓂᖅᓴᐃᑦ ᑭᖑᕚᕆᔭᐅᔪᑦ. ᑲᒪᒋᔭᕆᐊᖃᖅᑕᕗᑦ. ᐅᕙᑎᓐᓂᑦ ᑲᒪᔭᖅᑲᓗᐅᖅᑐᑦ, ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᑦ ᐅᕙᑎᓐᓂᑦ ᑲᒪᓗᐅᖅᑐᑦ ᐅᑭᐅᓂᑦ ᐊᒥᓲᓄᑦ ᐅᑉᓗᒥᒧᑦ ᑎᑭᖓᒍ, ᐊᒻᒪᓗ ᒪᒃᑯᖕᓂᖅᓴᐃᑦ ᐅᕙᑎᓐᓂᑦ ᑎᒍᒥᐊᖅᑐᑎᑑᓕᖅᑐᑦ.

**Pujjuut Kusugak - ᑐᓵᔨᐅᔪᖅ - David Owingayak:**

ᑕᐃᕕᑦ ᐅᕕᖓᓘᔭᖅ. ᐃᓚᓯᐊᕐᔪᒃᑲᓐᓂᕈᒪᑐᐃᓐᓇᖅᖃᐅᔪᖅ ᓚᕖᓂᐊᑉ ᐅᖃᖅᑕᖏᓐᓄᑦ. ᖁᔭᓕᑦᑎᐊᖅᑐᖓ ᐅᔭᖅᑕᓇᐊᓕᓇᓂᕐᒧᑦ ᑲᒻᐸᓂᓂᑦ ᐊᒡᓃᑯᒃᑯᓐᓂᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᖃᖅᑎᑦᑎᖓᒪᑕ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕕᖃᖅᑎᑦᑎᐸᓗᑎᒃ ᓄᓇᓕᖕᒥᐅᑕᐸᑎᖕᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᑲᔫᕐᓇᖃᑦᑕᖅᑲᑎᒃ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᓄᑦ ᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ, ᓂᕿᓂᒃ ᑐᓂᐅᖅᑲᐃᓂᕐᒧᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᒥᑦ ᐱᔮᑎᕋᐅᑎᓄᑦ ᐊᒡᓃᑯᒃᑯᑦ ᑐᓂᓯᓯᒪᔭᕐᒪᓐᓂᑦ. ᐊᒡᓃᑯᒃᑯᑦ ᑕᑯᒃᓴᐅᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᐱᔭᒃᓴᐅᑎᖃᕐᓂᐅᔪᓂᒃ ᐊᑎᓕᓇᓂᕐᒧᑦ. ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᖅᑕ ᐃᓄᐃᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᐊᒥᓱᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᓈᒻᒪᒃᓴᖅᑕᑦᑕᙱᒻᒪᑕ ᐅᔭᖅᑕᓇᐊᓂᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᖃᐅᔨᒪᙱᕐᓗᑎᒃ ᖃᓄᖅ ᓴᓕᒪᑎᒋᓂᖏᓐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᖕᒥᖕᓂᒃ ᑕᒃᓯᒪᙱᓪᓚᔾᔪᒃ ᑕᒃᓯᒪᑉᓗᑎᒍᒡᓕ. ᑕᒃᓯᒪᔭᖓ. ᑕᐃᒪᓐᓇᒎᑦ, ᐃᓄᐃᑦ ᑕᒃᔪᖕᓇᓇᐊᖃᖅᑕᖓᑦ ᐃᖕᒥᖕᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓱᒪᒋᔭᖏᓐᓂᑦ ᐅᖃᖅᓗᑎᒃ ᑕᒃᔭᖏᑦ ᐊᑐᖅᓗᒋᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᖁᔭᓕᔪᖅ ᑕᒫᓃᓪᒪᑦ ᐅᑉᓗᒥ ᐊᒻᒪᓗ ᐅᖃᓪᓚᒍᖕᓇᖅᑲᑎᒃ.

**Hannah Thibedeau:**

ᐊᒡᓃᑯᒃᑯᑦ ᐃᒃᓯᕙᐅᑕᖓᑦ ᓵᓐ ᐹᐃᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥᒃ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒧᙵᐅᖕᒪᑦ 2007-ᒥᑦ, ᐅᖃᐅᑎᓚᐅᖅᑖᑎᒍᑦ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᒍᑦ ᑐᙵᓱᒃᑎᓚᐅᕋᑉᑎᒍᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᓕᕆᔨᖏᑦ ᐅᒃᑯᐃᖕᓴᔪᒃᑯᑦ ᐆᒻᒪᑎᖃᖅᖢᑕ. ᖁᔭᓕᓚᐅᖅᑐᑦ ᐅᖃᓪᓚᖅᑎᖃᕈᖕᓇᓚᐅᕐᒪᑕ ᓵᓐ ᐱᓕᕆᔨᖏᓐᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓵᓐ ᐅᖃᖅᑐᖅ ᐊᖏᔪᒥᒃ ᐃᒃᐱᒍᓱᓚᐅᖅᑐᖅ ᑐᓵᑐᐃᓐᓇᖅᓱᓂ. ᑕᒡᓇ ᐃᖕᒥᓃᖏᓐᓇᖅᑐᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᐅᕙᑉᑎᖕᓃᖅᓱᓂᑦᑕᐅᖅ. ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖅ ᐅᖃᐅᓯᖅ ᐃᓕᑕᕗᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ ᐅᓇᐅᓚᐅᖅᑐᖅ, ᖁᔭᓐᓇᒦᒃ, ᒪᑦᓇ. ᐊᒻᒪᓗ ᐱᖃᑎᖃᖅᖄᖅᓗᑎᒃ ᐃᓐᓇᕆᔭᐅᔪᓂᑦ, ᑐᓵᑉᓗᒋᑦ ᐅᓂᑉᑳᖏᑦ, ᐃᒃᐱᒋᑉᓗᒋᑦ ᓴᙱᓂᕆᔭᖏᑦ, ᐱᓯᒪᑉᓗᒋᑦ ᓂᕆᐅᖕᓂᕆᔭᖏᑦ, ᕿᓚᒥᐅᒐᓗᐊᖅᐸᑦ, ᐃᓂᐅᔫᖅᑐᖅ ᑕᑉᕗᓂ ᐃᓱᓕᕝᕕᒋᓗᒍ: ᒪᑦᓇ. Hᐋᓇ ᑎᐱᑑ-ᖑᔭᖓ, ᐊᒻᒪᓗ ᑐᓵᔨ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ ᐃᓱᖓᓂᑦ: ᐅᓂᑉᑳᑦ ᑲᓇᑕᒥᑦ ᐱᒋᐊᖅᑲᐅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᓂᑦ.